



WK0523/3523

Ultrasonic Pest Repeller

EN

How ultrasound works:

Independent laboratories have demonstrated the effectiveness of ultrasound in repelling pests. Pests flee because they cannot adapt to ultrasound waves, whose frequency changes constantly. Their environment becomes hostile and they can no longer detect potential dangers, so they leave the area. Domesticated rodents such as hamsters, white mice, etc. must not be kept in rooms protected by an ultrasound device.

Concerning ultrasound

The sounds generated by the WK00523/3523 device are inaudible to the human ear as well as to dogs, cats and farm animals. This is known as "ultrasound". The sound waves bounce off smooth surfaces, but are absorbed by soft fabrics such as rugs and curtains. The ultrasonic signals cannot go through walls or ceilings.

Installation and setting up the device:

Connect the equipment to a 220-240 V socket. The indicator light confirms correct operation. For best results, do not install the device behind an item of furniture or a curtain. The device does not require any maintenance. You can leave the device plugged in 24/7. To increase its effectiveness, move the device from time to time, and install other devices in adjacent rooms and on all floors of the building. It will take two weeks before visible results are seen. Keep the devices in operation so that the pests do not return.

The devices are completely safe for humans, pregnant women, dogs, cats, birds, cows, horses, sheep, chickens and reptiles.

ONLY MODELS WK0300 and WK0600 ARE EFFECTIVE AGAINST RATS

Recommendations :

For internal use only. Do not use in bathrooms or rooms with high humidity levels. Keep out of reach of children.

Recycling information:

This device must be recycled. Please do not dispose of the device with household waste or by the roadside. Please dispose of defective devices at an approved collection point.

FR

Fonctionnement :

Des laboratoires indépendants ont démontré l'efficacité des ultrasons à repousser les nuisibles. Ceux-ci s'en vont car ils ne peuvent pas s'adapter aux puissants ultrasons dont la fréquence change constamment. Leur environnement devient hostile, ils ne peuvent donc plus entendre un éventuel danger et quittent les lieux. Les rongeurs domestiques tels que hamsters, souris blanches, ... ne peuvent pas être installés dans une pièce protégée par un appareil.

A propos des ultrasons

Les sons générés par le WK00523/3523 sont inaudibles pour les humains ainsi que pour les chiens, chats et animaux de ferme, ce sont des « ultrasons ». Ils rebondissent contre les surfaces lisses, mais sont absorbés par les matériaux doux tels que tapis et rideaux. Les ultrasons ne traversent pas les murs ni les plafonds.

Installation et réglage de l'appareil :

Branchez l'appareil dans une prise 220-240V ; le témoin lumineux atteste du bon fonctionnement. Pour un bon résultat, n'installez pas l'appareil derrière un meuble ou un rideau. L'appareil ne nécessite aucun entretien. Laissez l'appareil branché 24 heures sur 24. Pour augmenter son efficacité, déplacez l'appareil de temps à autre et installez d'autres appareils dans les pièces adjacentes ainsi qu'à chaque étage de l'habitation. Comptez deux semaines pour obtenir un résultat visible. Laissez les appareils en fonction pour éviter que les nuisibles ne reviennent.

Tous les appareils sont sans dangers pour les humains, les femmes enceintes, les chiens, les chats, les oiseaux, les vaches, les chevaux, les moutons, les poules et les reptiles.

SEULS LES MODELES WK0300 et WK0600 SONT EFFICACES CONTRE LES RATS

Recommandations :

Usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser dans les salles d'eau ou dans les pièces contenant beaucoup d'humidité. Tenir hors de portée des enfants.

Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Déposez l'appareil défectueux dans un point de collecte agréé.

NL

Werking:

Onafhankelijke laboratoria hebben ontdekt dat ultrasone golven effectief zijn voor het op afstand houden van schadelijke dieren. Dit is het geval omdat ze zich niet kunnen aanpassen aan ultrasone golven waarvan de frequentie continu verandert. De omgeving wordt dan gevaarlijk omdat ze mogelijke gevaren niet meer horen aankomen, met als gevolg dat ze vertrekken. Huisdieren zoals hamsters en witte muizen mogen niet worden gehouden op een plaats waar een van deze apparaten wordt gebruikt.

Over de ultrasone golven

De golven die door de WK00523/3523 worden gegenereerd, zijn niet te horen voor mensen, katten, honden en boerderijdieren, daarom heten het ultrasone golven. Ze weerkaatsen tegen harde oppervlakken, maar worden geabsorbeerd door zachte materialen zoals tapijten en gordijnen. Ultrasone golven gaan niet door muren en plafonds heen.

Het apparaat installeren en instellen:

Steek het apparaat in een stopcontact (220-240 V). Als het lampje gaat branden, staat het apparaat aan. Voor een goed resultaat installeert u het apparaat niet achter een meubel of gordijn. Er hoeft geen onderhoud te worden gepleegd aan het apparaat. Laat het apparaat 24x7 aanstaan. Voor een grotere effectiviteit verplaatst u het apparaat af en toe en plaatst u andere apparaten in aangrenzende ruimten en op elke woonlaag. Na twee weken ziet u resultaat. Laat de apparaten aanstaan om te

voorkomen dat de schadelijke dieren terugkomen.

Alle apparaten zijn gevaarlijk voor mensen, zwangere vrouwen, honden, katten, vogels, koeien, paarden, schapen, kippen en reptielen.

ALLEEN DE MODELLEN WK0300 EN WK0600 ZIJN EFFECTIEF TEGEN RATTEN

Aanbevelingen:

Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet te gebruiken in wasruimten of ruimten met een hoge luchtvochtigheid. Buiten bereik van kinderen houden.

Recyclen: Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval of langs de openbare weg. Breng kapotte apparaten naar een verzamelpunt bij u in de buurt.

DE

Funktionsweise:

Die Wirksamkeit des Ultraschalls zur Abwehr von Schädlingen wurde von unabhängigen Laboren nachgewiesen. Die Schädlinge verlassen den Standort, weil sie sich nicht an den starken Ultraschall mit ständig wechselnder Frequenz gewöhnen können. Die Umgebung erscheint ihnen feindselig, sie sind nicht mehr in der Lage, eine eventuelle Gefahr zu hören und verlassen den Bereich. Haustiere wie Hamster, weiße Mäuse etc. können nicht in einem Raum gehalten werden, der durch ein solches Gerät geschützt ist.

Zum Thema Ultraschall:

Die vom Gerät WK00523/3523 ausgehenden Töne werden von Menschen sowie Hunden, Katzen und Nutztieren nicht wahrgenommen; es handelt sich um „Ultraschalltöne“. Sie werden von glatten Oberflächen zurückgeworfen, werden aber von weichen Materialien wie Teppichen oder Vorhängen absorbiert. Der Ultraschall kann weder Wände noch Decken durchdringen.

Montage und Einstellung des Gerätes:

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit 220-240 V an. Die Kontrollleuchte zeigt an, dass das Gerät funktionstüchtig ist. Um ein gutes Ergebnis zu erzielen, montieren Sie das Gerät nicht hinter einem Möbelstück oder einem Vorhang. Das Gerät erfordert keinerlei Wartung. Lassen Sie das Gerät rund um die Uhr angeschaltet. Um seine Wirkung zu verstärken, ändern Sie ab und zu den Standort des Gerätes und montieren Sie weitere Geräte in den anliegenden Räumen sowie in jedem Stockwerk des Hauses. Es dauert ca. zwei Wochen, bis ein sichtbares Ergebnis erreicht wird. Lassen Sie die Geräte eingeschaltet, um zu vermeiden, dass die Schädlinge zurückkehren.

Alle Geräte sind unbedenklich für Menschen, schwangere Frauen, Hunde, Katzen, Vögel, Rinder, Pferde, Schafe, Hühner und Reptilien.

NUR DIE MODELLE WK0300 UND WK0600 SIND WIRKSAM GEGEN RATTEN

Hinweise:

Nur zur Nutzung im Innenbereich. Nicht in Badezimmern oder Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht im Haushaltsmüll oder auf öffentlichem Grund entsorgen. Geben Sie das defekte Gerät bei einer speziellen Sammelstelle ab.

ES

Funcionamiento:

Unos laboratorios independientes han demostrado la eficacia de los ultrasonidos para ahuyentar las plagas. Se van porque no pueden adaptarse a los ultrasonidos potentes cuya frecuencia cambia constantemente. Su entorno se vuelve hostil, no pueden oír los posibles peligros y se van. No se pueden poner los roedores domésticos, como hamsters, ratones blancos... en una habitación protegida con un aparato.

Acerca de los ultrasonidos

Los sonidos generados por el WK00523/3523 son inaudibles por los humanos y por los perros, gatos y animales de granja, son « ultrasonidos ». Rebotan en las superficies lisas, pero son absorbidos por los tejidos, como alfombras y cortinas. Los ultrasonidos no atraviesan las paredes ni los techos.

Instalación y ajuste del aparato:

Conecte el aparato a una toma de 220-240V; el piloto luminoso indica que funciona correctamente. Para un buen resultado, no instale el aparato detrás de un mueble o una cortina. El aparato no necesita mantenimiento. Deje el aparato conectado las 24 horas del día. Para incrementar su eficacia, desplace el aparato de vez en cuando e instale otros aparatos en las habitaciones adyacentes y en cada planta de la vivienda. Los resultados son visibles en dos semanas. Deje los aparatos en funcionamiento para evitar que regresen las plagas.

Todos los aparatos carecen de peligro para los humanos, las mujeres embarazadas, los perros, los gatos, las aves, las vacas, los caballos, las ovejas, las gallinas y los reptiles.

LOS MODELOS WK0300 y WK0600 SON LOS ÚNICOS EFICACES CONTRA LAS RATAS

Recomendaciones:

Uso interior solamente. No usar en baños o habitaciones muy húmedas. Mantener lejos del alcance de los niños.

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No lo tire junto con los residuos domésticos ni a la vía pública. Lleve el aparato defectuoso a un punto de recogida homologado.

IT

Funzionamento:

Laboratori indipendenti hanno dimostrato l'efficacia degli ultrasuoni come repellente contro parassiti e specie nocive. Non potendosi adattare ai potenti ultrasuoni trasmessi, la cui frequenza cambia costantemente, gli animali nocivi sono costretti ad andarsene. L'ambiente in cui vivono diventa ostile, non sono più in grado di percepire gli eventuali pericoli e sono dunque costretti a lasciare i locali occupati. Roditori domestici quali criceti e topolini domestici non possono vivere in locali protetti da apparecchi a ultrasuoni.

Come funzionano gli ultrasuoni

I suoni generati dal WK00523/3523 sono inudibili all'orecchio umano e a cani, gatti e animali d'allevamento: sono degli "ultrasuoni". Rimbalsano contro le superfici lisce ma sono assorbiti da materiali morbidi quali tappeti e tende. Gli ultrasuoni non attraversano né muri né soffitti.

Installazione e regolazione dell'apparecchio:

Collegare l'apparecchio a una presa 220-240V. La spia luminosa segnala il corretto funzionamento del dispositivo. Per un buon risultato, non installare l'apparecchio dietro a mobili o tende. L'apparecchio non richiede alcuna manutenzione. Lasciare l'apparecchio collegato 24 ore su 24. Per aumentarne l'efficacia, spostare ogni tanto l'apparecchio e collocare altri apparecchi nei locali adiacenti e in ogni piano dell'abitazione. Per risultati visibili attendere due settimane. Lasciare gli apparecchi in funzione per evitare il ritorno degli agenti nocivi.

Tutti gli apparecchi non costituiscono un pericolo per persone, donne incinte, cani, gatti, uccelli, mucche, cavalli, pecore, galline e rettili.

SOLO I MODELLI WK0300 e WK0600 SONO EFFICACI CONTRO I RATTI

Raccomandazioni:

Solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o locali dove sia presente un'elevata percentuale di umidità. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Riciclaggio: Questo apparecchio deve essere riciclato.

Non smaltire insieme ai rifiuti domestici o in strada.

Portare gli apparecchi difettosi presso i punti di raccolta autorizzati.

PT

Funcionamento:

Laboratórios independentes demonstraram a eficácia dos ultrassons para repelir animais nocivos. Isto acontece porque os animais não podem adaptar-se aos ultrassons potentes cuja frequência muda de forma constante. O seu ambiente torna-se hostil, deixam de poder ouvir um eventual perigo e acabam por abandonar esses locais. Os roedores domésticos, como os hamsters, ratos brancos, etc. não podem ser colocados num local protegido por um aparelho.

Sobre os ultrassons

Os sons gerados pelo WKWK00523/3523 são inaudíveis pelos seres humanos, assim como pelos cães, gatos e animais de criação, tratam-se de "ultrassons". São refletidos contra as superfícies lisas, mas são absorvidos pelos materiais suaves, como tapetes e cortinas. Os ultrassons não atravessam muros nem tetos.

Instalação e regulação do aparelho:

Ligar o aparelho a uma tomada de 220-240V; o sinal luminoso confirma que está a funcionar corretamente. Para um bom resultado, não instalar o aparelho atrás de um móvel ou cortina. O aparelho não requer qualquer manutenção. Deixar o aparelho ligado de forma permanente. Para aumentar a sua eficácia, desloque o aparelho de vez em quando e instale outros aparelhos nas divisões adjacentes assim como em cada andar da habitação. Esperar duas semanas para obter um resultado visível. Deixar os aparelhos em funcionamento para evitar que os animais nocivos voltem a entrar.

Nonhum dos aparelhos apresenta perigos para os seres humanos, mulheres grávidas, cães, gatos, aves, vacas, cavalos, carneiros, galinhas e répteis.

APENAS OS MODELOS WK0300 E WK0600 SÃO EFICAZES CONTRA AS RATAZANAS

Recomendações:

Utilizar apenas no interior. Não utilizar nas casas de banho ou em divisões que possuam muita humidade. Manter fora do alcance das crianças.

Reciclagem: Este aparelho deve ser reciclado. Não eliminar com o lixo doméstico ou na via pública. Entregar o aparelho a eliminar num ponto de recolha autorizado.

PL

Działanie:

Skuteczność odstraszania szkodników za pomocą ultradźwięków została udowodniona przez niezależne laboratoria. Szkodniki nie są w stanie przystosować się do stale zmieniającej się częstotliwości potężnych ultradźwięków. Ich środowisko staje się nieprzyjazne, ponieważ nie mogą usłyszeć ewentualnego zagrożenia, w związku z czym opuszczają dane miejsce. W pomieszczeniu, w którym stosowany jest odstraszacz, nie wolno trzymać gryzoni domowych, takich jak chomiki, białe myszy itp.

O ultradźwiękach

Dźwięki emitowane przez urządzenie WK00523/3523 są niesłyszalne dla ludzi, a także dla psów, kotów i zwierząt gospodarskich. Są to tzw. „ultradźwięki”. Odbijają się one od gładkich powierzchni, lecz są pochłaniane przez miękkie materiały, takie jak dywany i zasłony.

Ultradźwięki nie przenikają przez ściany ani sufity.

Instalacja i regulacja urządzenia:

Podłączyć urządzenie do gniazdka 220–240V – świecąca się dioda oznacza prawidłowe działanie urządzenia. Aby zapewnić optymalną skuteczność, nie należy instalować urządzenia za meblami lub zasłonami. Odstraszacz nie wymaga żadnej konserwacji. Urządzenie powinno być podłączone do prądu przez całą dobę. Aby zwiększyć skuteczność urządzenia, od czasu do czasu należy zmieniać jego położenie oraz zainstalować dodatkowe odstraszacze w sąsiednich pomieszczeniach i na każdym piętrze domu. Wynikaty są widoczne po dwóch tygodniach. Należy pozostawić działające urządzenia, aby szkodniki nie wróciły.

Wszystkie urządzenia są bezpieczne zarówno dla ludzi, w tym kobiet w ciąży, jak i dla zwierząt, m.in. psów, kotów, ptaków, krów, koni, baranów, kur i jaszczurek.

WYŁĄCZNIE MODELE WK0300 i WK0600 SĄ SKUTECZNE PRZECIW SZCZUROM

Zalecenia:

Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie stosować w łazienkach ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Utylizacja: urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do śmieci ani w miejscach publicznych. Uszkodzone urządzenie należy oddać do upoważnionego punktu zbiórki odpadów.

SV

Funktion:

Oberoende laboratorier har visat effektiviteten av ultraljud för bekämpande av skadedjur. Dessa bekämpas eftersom de inte kan anpassa sig till de kraftfulla ultraljuden vars frekvens ständigt förändras. Deras miljö blir fientlig så att de inte kan höra en potentiell fara och lämna området. Gnagare som husdjur, som t.ex. hamstrar, vita möss, ... kan inte placeras i ett rum som skyddas av en apparat.

Om ultraljud

Ljuden som genereras av WK00523/3523 är ohörbara för såväl människor som hundar, katter och lantbruksdjur. Det är "ultraljud". De studsar mot släta ytor, men absorberas av mjuka material som t.ex. mattor och gardiner. Ultraljud tränger inte igenom väggar eller tak.

Installation och inställning av apparaten:

Koppla apparaten till ett vägguttag (220-240V). Lysdioden bekräftar en korrekt funktion. För bästa resultat ska apparaten inte installeras bakom möbler eller gardiner. Apparaten kräver inget underhåll. Låt apparaten vara ansluten dygnet runt. Öka effektiviteten genom att flytta apparaten emellanåt och installera andra apparater i angränsande rum och på varje våning i huset. Det kan ta upp till två veckor för att få synliga resultat. Låt apparaterna vara på för att förhindra att skadedjuren kommer tillbaka.

Samtliga apparater innebär ingen som helst fara för människor, gravida kvinnor, hundar, katter fåglar, kor, hästar, får, höns och reptiler.

ENDAST MODELLERNA WK0300 och WK0600 ÄR

EFFEKTIVA MOT RÅTTOR

Rekommendationer:

Endast för inomhusbruk. Använd inte i badrum eller i rum som innehåller mycket fukt. Förvaras utom räckhåll för barn.

Återvinning: Apparaten ska återvinnas. Kasta inte apparaten i soporna eller på allmän väg. Deponera den defekta apparaten på godkända insamlingsställen.

HU

Működési elv:

Az ultrahangok hatékonyságát a kártevők elriasztásában számos független laboratóriumi vizsgálat igazolta. A kártevők érzékeny hallása nem képes alkalmazkodni a folyamatosan változó frekvenciájú ultrahangokhoz. Mivel így nem tudják időben észlelni a veszélyre utaló hangokat, elhagyják az épületet. A készülékkel védett helyiségben ne tartson rágcsálókát, például hörcsögöket vagy fehér egereket.

Tájékoztató az ultrahangokról

A WK00523/3523 készülék által keltett hangok az emberek, kutyák, macskák, és haszonállatok számára nem hallhatóak; ezeket nevezzzük „ultrahangoknak”. Az ultrahangok visszaverődnek a kemény felületekről, azonban a puha anyagok, például szőnyegek és függönyök elnyelik azokat. Az ultrahangok nem hatolnak át a falakon és a mennyezeten.

A készülék telepítése és beállítása:

Csatlakoztassa a készüléket egy 220-240 V konnektorhoz; a megfelelő működést az égő jelzőfény jelzi. A jobb hatásfok érdekében a készüléket ne helyezze bútorok vagy szőnyegek mögé. A készülék nem igényel karbantartást. A készülék a nap 24 órájában működtethető. A hatékonyabb működés érdekében időről időre helyezze át a készüléket, illetve helyezzen el további készülékeket az épület többi szobájában és emeletén. A látható eredményre körülbelül két hetet kell várni. Ne kapcsolja ki a készülékeket, mivel a kártevők visszatérhetnek.

A készülékek nem jelentenek veszélyt a terhes nőkre, kutyákra, macskákra, madarakra, tehénekre, lovakra, birkákra, baromfikra és hullőkre.

A PATKÁNYOK ELRIASZTÁSÁRA KIZÁRÓLAG A WK0300 és WK0600 MODELLEK ALKALMASAK

Javaslatok:

A készüléket kizárólag beltéren használja. Ne használja fürdőszobában, illetve magas páratartalmú helyiségekben Gyermektől elzárva tartandó.

Újrahasznosítás: A készüléket újra kell hasznosítani. A leselejtezett készüléket ne dobja a háztartási szemétbbe vagy utcai szeméttárolóba. A tönkrement készüléket vigye el egy kijelölt gyűjtőhelyre.

RO

Funcționarea :

Laboratoarele independente au demonstrat eficacitatea ultrasunetelor pentru îndepărtarea dăunătorilor. Aceștia pleacă, deoarece nu se pot adapta la ultrasunetele puternice a căror frecvență se modifică în mod constant. Mediul dăunătorilor devine ostil, așadar nu mai pot pericele eventualele pericole și părăsesc locul. Rozătoarele domestice precum hamsterii, șoarecii albi etc. nu pot fi instalați într-o încăpere protejată cu un aparat.

Despre ultrasunete

Sunetele generate de aparatul WK00523/3523 sunt inaudibile pentru oameni, câini, pisici și animale de fermă – este vorba despre „ultrasunete”. Acestea sunt respinse de suprafețele netede, dar sunt absorbite de materiale moi precum covoarele și perdelele. Ultrasunetele nu traversează pereții și nici plafoanele.

Instalarea și reglarea aparatului:

Conectați aparatul la o priză de 220-240 V. Indicatorul luminos confirmă funcționarea corespunzătoare. Pentru rezultate corespunzătoare nu instalați aparatul în spatele unei piese de mobilier sau al unei perdele. Aparatul nu necesită întreținere. Lăsați aparatul conectat 24 de ore din din 24. Pentru a mări eficacitatea acestuia, deplasați aparatul din când în când și instalați alte aparate în încăperi alăturate și la ficare etaj al locuinței. Pentru obținerea unui rezultat evident așteptați două săptămâni. Lăsați aparatele în funcțiune pentru a evita revenirea dăunătorilor.

Toate aparatele sunt inofensive pentru oameni, femeile însărcinate, câini, pisici, păsări, vaci, cai, oi, găini și reptile.

NUMAI MODELELE WK0300 și WK0600 SUNT EFICIENTE ÎMPOTRIVA ȘOBOLANILOR

Recomandări:

Nu mai pentru utilizare la interior. A nu se utiliza în băi sau în încăperile cu multă umiditate. A nu se păstra la îndemâna copiilor.

Reciclarea: Acest aparat trebuie reciclat. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere sau pe drumurile publice. Predați aparatul defect la un punct de colectare autorizat.

DK

Funktion:

Uafhængige laboratorier har bevist effektiviteten af ultralyde til at skræmme skadedyr væk. Disse forsvinder, da de ikke kan tilpasse sig de kraftige ultralyde, hvis frekvens skifter konstant. Deres miljø bliver farligt for dem. De kan således ikke længere høre en eventuel fare og forlader stedet. Gnaverne som kæledyr såsom

Laitetta ei tarvitse huoltaa. Pidä laite kytkettyinä verkkovirtaan 24 tuntia vuorokaudessa. Voit parantaa laitteen tehoa siirtämällä sitä ajoittain ja asentamalla muita laitteita viereisiin huoneisiin sekä rakennuksen joka kerrokseen. Näkyvän tuloksen aikaansaaaminen kestää kaksi viikkoa. Jätä laitteet käyntiin, jotta tuoheloaimet eivät palaa.

Kaikki laitteet ovat vaarattomia ihmisille, raskaana oleville naisille, koirille, kissoille, linnuille, lehmille, hevosille, lampaille, kanoille ja matelijoille.

VAIN MALLIT WK0300 ja WK0600 OVAT TEHOAKKAITA ROTTIA VASTAAN

Suosituksheet:

Käytetään ainoastaan sisätiloissa. Ei saa käyttää pesuhuoneissa tai runsaasti kosteutta sisältävissä tiloissa. Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Kierrätys: Tämä laite on kierrätettävä. Sitä ei saa heittää kotitalousjätteen joukkoon tai yleisille teille. Vie viallinen laite valtuutettuun keräyspisteeseen.

RU

Принцип действия:

Независимыми лабораториями было доказано, что ультразвук отгоняет вредителей. Они убегают, т.к. не выносят мощных ультразвуковых колебаний с постоянно меняющейся частотой. Окружающая среда становится для них неблагоприятной: они не могут услышать о возможной грозящей опасности и вынуждены покинуть данное место. Домашние грызуны (хомяки, белые мыши и т.д.) не появляются в помещении, защищенном таким прибором.

Подробнее об ультразвуке:

Прибор WK00523/3523 издает ультразвук, неслышимый для людей, а также для собак, кошек и сельскохозяйственных животных. Он отскакивает от ровных поверхностей, но поглощается мягкими материалами: коврами и шторами. Ультразвук не проходит сквозь стены и потолок.

Установка и настройка прибора:

Включите прибор в розетку 220-240 В. Загорится световой индикатор, означающий, что прибор работает правильно. Чтобы прибор работал эффективно, не ставьте его за мебелью или за шторой. Прибор не требует технического обслуживания.

Оставьте прибор включенным на все время. Чтобы повысить эффективность работы прибора, его следует время от времени переставлять. Рекомендуем установить дополнительные приборы в смежных помещениях, а также на каждом этаже дома. Результаты будут заметны через две недели. Оставьте приборы включенными - и вредители не вернуться.

Все приборы безопасны для людей, беременных женщин, а также для собак, кошек, птиц, коров, лошадей, баранов, кур и рептилий.

ДЛЯ ОТПУГОВАНИЯ КРЫС СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МОДЕЛИ WK0300 и WK0600

Рекомендации:

Для использования только внутри помещений. Не использовать в ванных комнатах или в комнатах с большой влажностью. Держать вне доступа детей.

Утилизация: Данный прибор должен быть утилизирован. Не бросать в пищевые отходы и в общественных местах. Неисправный прибор следует отнести в пункт утилизации.

HR

Način rada :

Neovisni laboratoriji su pokazali učinkovitost ultrazvuka u odbijanju štetnika. Oni odlaze jer se ne mogu prilagoditi snažnom ultrazvuku čija se frekvencija stalno mijenja. Njihova okolina postaje neprijateljska, tako da ne mogu više čuti potencijalnu opasnost i napuštaju zgradu. Kućni glodavci kao što su hrčci, bijeli miševi, ... ne mogu više boraviti u prostoriji koju štiti uređaj.

O ultrazvuku

Zvuk koji proizvodi WK00523/3523 je nečujan za ljude kao i za pse, mačke i domaće životinje ; to je « ultrazvuk » On se odbija od glatkih površina, ali se apsorbira u meke materijale kao što su tepisi i zavjese. Ultrazvuk ne prolazi kroz zidove i stropove.

Postavljanje i podešavanje uređaja:

Uključite uređaj u utičnicu 220-240V, lampica koja svijetli dokaz je da uređaj dobro radi. Za dobar rezultat uređaj nemojte postavljati iza namještaja ili zavjese. Uređaj ne zahtijeva nikakvo održavanje. Ostavite uređaj priključen svih 24 sata. Kako bi se povećala učinkovitost, premjestite uređaj povremeno i postavite druge uređaje u susjedne prostorije kao i na svakom katu stana. Rezultati će biti vidljivi nakon dva tjedna. Ostavite uređaj raditi kako biste izbjegli povratka štetnika.

Svi su uređaji bezopasni za ljude, trudnice, pse, mačke, ptice, krave, koze, ovce, perad i reptile.

SAMO SU MODELI WK0300 i WK0600 UČINKOVITI PROTIV ŠTAKORA

Preporuke:

Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Ne upotrebljavati u kupaonicama ili u prostorijama s puno vlage. Čuvati izvan dohvata djece.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u kućanski otpad niti na javne površine. Neispravan uređaj odložite na odobrenom odlagalištu.

المضنيء إلى أن الجهاز يعمل بشكل سليم. للحصول على نتائج جيدة، لا تقم بتركيب الجهاز خلف إحدى قطع الأثاث أو ستارة. الجهاز لا يتطلب أي صيانة. أبق الجهاز موصلًا طوال الأربع والعشرين ساعة. لزيادة كفاءته، حرك مكان الجهاز من فترة لآخرى وقم بتثبيت أجهزة أخرى في الغرف المتلاصقة وكذلك في كل طابق من المنزل. انتظر لأسبوعين للحصول على نتائج ملحوظة. اترك الجهاز يعمل حتى لا تعود القوارض.

كل الأجهزة لا تشكل خطرًا على الإنسان أو النساء الحوامل أو الكلاب أو القطط أو العصفير أو الأبقار أو الخيول أو الخراف أو الدجاج أو الزواحف.

فعالة ضد الفئران WK0600 وWK0300 فقط طرازات

التوصيات:

للاستخدام داخل الأمان المغلقة فقط. لا يستخدم في دورات المياه أو الغرف عالية الرطوبة. أبق الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال.

إعادة التدوير: يجب إعادة تدوير هذا المنتج. لا تترك به مع القمامة المنزلية أو في الطريق العام. تخلص من الجهاز في نقطة تجميع مجازة.

جهاز طرد القوارض بالموجات فوق الصوتية

العربية

أسلوب عمل الجهاز :

لقد أثبتت مختبرات مستقلة فعالية الموجات فوق الصوتية لطرد القوارض. فإن تلك الكائنات لا تستطيع التكيف مع الموجات فوق الصوتية القوية التي تتغير تردداتها بصفة مستمرة. فإن بيئتها المحيطة تصبح عدائية، حيث لا تستطيع عند ذلك سماع أي خطر محتمل ومن ثم تغادر المكان كذلك لا يمكن وضع القوارض المنزلية مثل الهامستر والقار الأبيض في غرفة محمية بواسطة أحد تلك الأجهزة.

معلومات حول الموجات فوق الصوتية:

غير مسموعة بالنسبة 3523 / WK00523 إن الأصوات الصادرة من للإنسان وكذلك الكلاب والقطط وحيوانات المزرعة، حيث أنها موجات "فوق صوتية". وهي تتعكس من الأسطح الملساء ولكنها تمتص بواسطة بعض المواد مثل السجاد والستائر. وهي لا تخترق الحوائط أو الأسقف.

تركيب الجهاز وضبطه:

قم بتوصيل الجهاز بماخذ كهرباء بفتولتية 220-240 فولت وسيشير المؤشر

Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com

Certificate of Conformity

According to Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

Certificate No.: CQASZ161201314S

Applicant : **Pest Control Europe sprl**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Manufacturer : **Pest Control Europe sprl**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Trade Mark : **N.A.**

Product : **Ultrasonic Pest Repeller**

Model No. : **WK0523, WK3523**

Parameters : **220/230V - 50Hz**

Test Report No. : CQASZ161201314S

Test Standard(s) : **EN 62233: 2008**

The certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical report and documentation are at the applicant's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all revision of Annex I of Council Directive 2014/35/EU, in its latest amended version, referred to the Low Voltage Directive. The certificate does not imply assessment of the series-production of the product and does not permit the use of CQA logo. The applicant of the certificate is authorized to use this certificate in connection with EC declaration of conformity to Annex III of the Directive.


Javier Cobin
For Chief Executive
Date of Issue: Dec. 28, 2016



The CE Marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with

Certificate of Conformity

According to Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

Certificate No.: CQASZ161201313S

Applicant : **Pest Control Europe sprl**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Manufacturer : **Pest Control Europe sprl**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Trade Mark : **N.A.**

Product : **Ultrasonic Pest Repeller**

Model No. : **WK0523, WK3523**

Parameters : **220/230V - 50Hz**

Test Report No. : CQASZ161201313S

Test Standard(s) : **EN 60335-1:2012 + A11:2014**

The certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical report and documentation are at the applicant's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all revision of Annex I of Council Directive 2014/35/EU, in its latest amended version, referred to the Low Voltage Directive. The certificate does not imply assessment of the series-production of the product and does not permit the use of CQA logo. The applicant of the certificate is authorized to use this certificate in connection with EC declaration of conformity to Annex III of the Directive.


Javier Cobin
For Chief Executive
Date of Issue: Dec. 28, 2016



The CE Marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with



Certificate of Conformity

Certificate No.: CQASZ161201314E

Applicant : **Pest Control Europe sprl .**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Manufacturer : **Pest Control Europe sprl .**
Avenue Mercator 9, B- 1300 Wavre, Belgium

Trade Mark : **N/A**

Product : **Ultrasonic Pest Repeller**

Model No. : **WK0523, WK3523**

Parameters : **AC 220-240V 50Hz**

Test Report No. : **CQASZ161201314E**

Test Standard(s) : EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013

This verification of EMC Compliance has been granted to the applicant based on the results of the tests, performed by laboratory of Shenzhen Centre Quality Accreditation Technology Co., Ltd. on the sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant specific standards under Directive 2014/30/EU. The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EU Declaration of Conformity and compliance with all relevant EU Directives.


Javier Cobin
For Chief Executive
Date of Issue: Dec.21, 2016



The CE Marking may only be used if all relevant and effective EU Directives are complied with